

## ЗМІСТ

<b>АНТОНОВА Марина</b> Перелічення як засіб структурування домену “інститути економічної системи” в англомовному економічному дискурсі	3
<b>БОНДАРЕНКО Олександр, БОНДАРЕНКО Катерина</b> Інтернаціоналізація програмного забезпечення та його локалізація українською.	12
<b>БЯЛИК Василь, МЕЛЬНИЧУК Юрій, СОРОЧАН Олександр</b> Труднощі художнього перекладу: перекладацькі стратегії та рішення (на матеріалі перекладу твору Harlan Coben “The Match”)	24
<b>ВЕЛУЩАК Марина</b> Ключові концепти сучасного англомовного фінансового дискурсу	38
<b>VERBYTSKYI Sergii, KUTS Oleksandr, KOZACHENKO Olha, PATSERА Nataliia</b> Challenges And Practical Considerations in Translating Legal and Technical Texts in the Food Production Industry	50
<b>ГОЛОВАЦЬКА Наталія</b> Динаміка морфологічних характеристик англійських сенсорних дієслів	56
<b>ГОМЕНЮК Ольга, КОЛІСНИЧЕНКО Тетяна</b> Методика навчання граматики за змішаним методом (Буковина, перша половина ХХ ст.).	72
<b>КІЙКО Світлана БОЙКО Надія</b> Принципи укладання німецько-українського словника паронімів	83
<b>КІЙКО Світлана, КІЙКО Юрій</b> Семантична диференціація іменників-омонімів сучасної німецької мови	94
<b>КІЙКО Світлана, РУБАНЕЦЬ Тетяна</b> Лінгвокреативний потенціал конверсії у галузях медицини, спорту і побуту в англійській мові	105
<b>КОЛЕСНИК Олександр</b> Вербаліка зброї: лінгвоуніверсологічний аналіз	117
<b>Naydan Michael M.</b> The translator’s sensibility in making sense out of texts	118
<b>РОМАНОВА Наталя</b> Емоції крізь призму німецьких паремій	137
<b>TYLER Cecily, MOORE Sarah</b> Storytelling To Ignite Learning	149

**ЧЕРНОВАТИЙ Леонід**

Аналіз текстів оригіналу та перекладу в структурі навчання майбутніх перекладачів

162

*РЕЦЕНЗІЇ, ОГЛЯДИ, ПОВІДОМЛЕННЯ*

**SHYROKOVA-MANNO Alla**

Navigating Translation And Interpreting Training: A Spanish Perspective

176